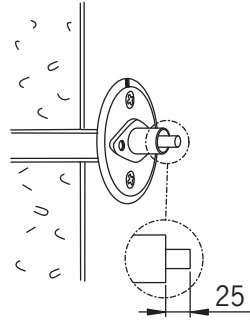


# 438383V, 438386V

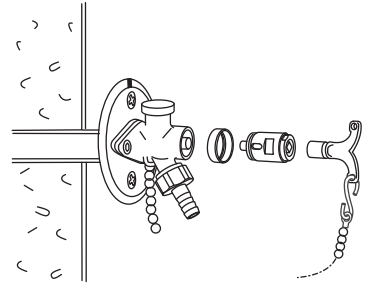
## Karaputken vaihto

- sulje vedentulo vesipostiventtiilille ja avaa vesipostiventtiili täysin auki.
- poista tyhjennysventtiili ja harmaa roiskumissuojaholkki.
- poista vanha karaputki.
- mittaa vanha karaputki ja katkaise uusi karaputki samaan mittaan kuin vanha tai katkaise sisäkara siten, että se on 25 mm pidempi kuin seinäputki karan ollessa täysin pohjaan painettuna.
- työnnä uusi karaputki paikoilleen ja kiinnitä "harmaa muovirengas" sekä tyhjennysventtiili.



## Changing the spindle

- Close the water inlet to the garden valve and open garden valve full.
- Detach the emptying valve and the gray splash protection bushing.
- Remove the old spindle.
- Measure the old spindle and cut the new spindle to the same length as the old one or cut the inside spindle so that it is 25 mm longer than the wall pipe when the spindle is pushed as far as it goes.
- Push the new spindle into place and attach the gray plastic ring and the emptying valve.



## Byte av spindel

- Stäng av vattentillförseln till vattenutkastaren och öppna sedan vattenutkastaren helt.
- Demontera dräneringsventilen och det gråa stänkskyddet.
- Ta bort den gamla spindeln.
- Mät den gamla spindeln och kapa den nya till samma längd, alternativt kapa den nya spindeln så att den är 25 mm längre än vattenutkastarens yttre rör när spindeln trycks in så långt som det går.
- Med spindeln på plats monteras det gråa stänkskyddet samt dräneringsventilen tillbaka.



## ORAS GROUP

Isometsäntie 2  
P.O. Box 40  
FI-26101 Rauma, Finland  
Tel. +358 2 83 161  
Fax +358 2 831 6300  
Info.Finland@oras.com



943085/08/10